

VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam,
4170. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1958,
július 27,
vasárnap

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsánál

A Román Népköztársaság érdemrendjeivel tüntették ki több szovjet tábornokot

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsánál péntek délután ünnepélyesen átadták a Román Népköztársaság érdemrendjeit és „A fasiszta iga alóli felszabadulás” érdmet a Román Népköztársaság területén állomásozott szovjet csapatok egyes tábornokainak.

Az ünnepségen részt vettek a következő elvtársak: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Emil Bodnarus hadsereg-tábornok, Nicolae Ceausescu, Mogyóros Sándor, Dumitru Coliu, Leontin Salajan vezérőrnagy, Anton Moisescu, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának alelnöke, Gheorghe Stoica, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának titkára, Avram Bunaciu külügyminiszter, Petre Dragoiescu és Tita Florea, a Nagy Nemzetgyűlés alelnöke, Petre Constantinescu-Iasi akadémikus, az ARUS alelnöke, Florea Arhip altábornagy és Mihai Burca vezérőrnagy, a fegyveres erők miniszterének helyettese, Titus Lupescu altábornagy, Marcu Stan vezérőrnagy, Stelian Tirca vezérőrnagy, valamint más tábornokok és törzstisztek.

Jelen volt A. A. Japisev, a Szovjetunió bukaresti nagykövete, V. F. Nykolajev és A. F. Kabanov nagy-követségi tanácsosok, valamint I. P. Zsuravljov vezérőrnagy, a Szovjetunió katonai, tengerészeti és légügyi attaséja.

A Szovjetunió és a felszabadító szovjet hadsereg iránti szeretet és barátság jeléül, a hála jeléül a román népek az antifasiszta felszabadító harcban nyújtott internacionalista segítségért a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa a „Haza Védelme” érdemrend III. fokozatával és „A fasiszta iga alóli felszabadulás” érdmével tüntette ki V. Sz. Arhipov altábornagyot, A. G. Druzskov vezérőrnagyot és V. E. Kopjenko vezérőrnagyot.

„A Haza Védelme” érdemrend III. fokozatával és „A fasiszta iga alóli felszabadulás” érdmével tüntette ki R. N. Gabriljanc vezérőrnagyot, G. N. Kudrjavcev vezérőrnagyot, Sz. I. Zsukovszkij vezérőrnagyot és A. G. Pronyin vezérőrnagyot; a „Román Népköztársaság Csillaga” érdemrend IV. fokozatával és „A fasiszta iga alóli felszabadulás” érdmével tüntette ki D. Sz. Zrazsevszkij vezérőrnagyot és A. P. Koszenko vezérőrnagyot.

Anton Moisescu elvtárs beszéde

Anton Moisescu elvtárs, miután átnyújtotta a kitüntetések, a következő szavakkal üdvözölte a szovjet tábornokokat:

Kedves tábornok elvtársak! Engedjék meg, hogy a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa nevében szívbeli üdvözléssel Önöket a Román Népköztársaság magas kitüntetéseihez átnyújtása alkalmából. Ezek a kitüntetések kifejezésre juttatják a román nép szeretetét és háláját a felszabadító, dicsőséges és legyőzhetetlen szovjet hadsereg és a hős szovjet nép iránt.

A román nép sohasem fogja elfelejteni, hogy a szovjet hadsereg segítette neki abban, hogy lerázza a fasiszta igtát és saját kezébe vegye sorsának irányítását. A szovjet hadsereg győzelmes előnyomulása folytán létrejött előnyös feltételek közepe, a Román Kommunista Párt vezetése és szervezte romániai hazafias népi erők, élükön a munkásszállal, végrehajtották az 1944. augusztus 23-i fegyveres felkelést, megdöntötték a fasiszta diktatúrát és ezzel történelmi fordulatot valósított meg a népi forradalom és a szocializmus építése felé.

Azáltal, hogy a román hadsereg

a hitlerista megszállók ellen fordította a fegyvert és vállalt harcra a hős szovjet katonákkal a fasiszmus szétzúzásáért, megszilárdult a román nép és szovjet nép megvingathatatlan fegyverbarátsága és testvérisége.

Az országaink között kialakult új típusú kapcsolatok, amelyek a proletár internacionalizmus elvein, a nagy Szovjetunió vezető szocialista tábor országainak megbonthatatlan egységén, táborunk népeinek megbonthatatlan barátságán és szövetségén alapulnak, szilárd biztosítéka a szocializmus építése útján való szüntelen előrehaladásnak, népeink forradalmi vívmányai megvédésének és a világbékének.

Kedves elvtársak! Ujabb sikereket kívánunk Önöknek nemes feladatuk teljesítésében, a kommunizmust építő szovjet nép és a népek békéjének szolgálatában.

Eljen a román nép és a szovjet népek örök barátsága!

V. E. Kopjenko vezérőrnagy beszéde

A kitüntetettek nevében V. E. Kopjenko vezérőrnagy válaszolt, aki a következőket mondotta:

Kedves elvtársak és barátaink!

A Szovjetunió és hadserege iránti szeretet és barátság kifejezéséül, a hála jeléül azért az internacionalista segítségért, amelyet a Szovjetunió a román népek nyújtott a fasiszta iga alóli felszabadításáért vívott harcban, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének Elnöksége a Román NK érdemrendjeivel tüntette ki az Önök országa területén állomásozott szovjet csapatok egyes tisztjeit. Egységünk egész katonái és civil személyzetét „A fasiszta iga alóli felszabadulás” érdmével tüntették ki. Az érdemrendeket és érmekeket át-

nyújtották a tiszteknek és az egész személyzetnek.

Ma érdemrendeket és érmekeket nyújtottak át több szovjet tábornoknak. Szívbeli köszönetet mondunk a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének és a Román Népköztársaság kormányának a magas kitüntetésekért. Ezek a kitüntetések, amelyek népeink elmélyülő barátságát bizonyítják tekintetünk, bárhol is leszünk, arra fognak ösztönözni bennünket, hogy tovább munkálkodjunk a szovjet-román barátság és testvériség, a szovjet-román fegyverbarátság elmélyítésén.

A kitüntetések mindenekelőtt a Szovjetunió Kommunista Pártját illetik, azt a pártot, amely nevelt bennünket, a szovjet kománnyt és a szovjet népet, amelyek megbízatását teljesítettük, amíg a Román Népköztársaságban állomásoztunk.

Engedjék meg, hogy a szovjet katonák, tiszték és tábornokok nevében ismételtén kifejezzem köszönetemet a Román Munkáspártnak, a Román Népköztársaság kormányának a magas kitüntetésekért. Ujabb sikereket kívánok a dicsőséges pártja vezette dolgozó román népeknek a szocializmus építésében.

Eljen a Román Munkáspárt és Központi Vezetősége, élen Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárral!

Eljen a Román Népköztársaság kormánya, élen Chivu Stoica elvtárral!

Eljen a szocializmust építő szorgalmas román nép!

Eljen és erősödjék a Szovjetunió és a Román Népköztársaság népeinek és hadseregeinek barátsága!

Ezután Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, Chivu Stoica elvtárs, valamint pártunk és államunk több más vezetője melegen üdvözölték a szovjet tábornokokat kitüntetésük alkalmából. (Agerpres)

A Román Népköztársaság kormányának válasza

az európai államok közötti barátsági és együttműködési szerződés megkötésére vonatkozó szovjet kormányjavaslattal kapcsolatban

A Román Népköztársaság kormánya figyelmesen tanulmányozta a szovjet kormány 1958 július 15-i javaslatát, amely indítványozza, hogy az európai államok az USA részvételével kössenek barátsági és együttműködési szerződést. A román kormány úgy véli, hogy a Szovjetunió ez az újabb kezdeményezése, amely összhangban áll az Egyesült Nemzetek alapokmányában szentesített elvekkel, mindenben megfelel a népek békéltörekvéseinek, a román nép és a világ összes népei érdekeinek.

A román nép saját történelmi tapasztalatából tudja, hogy az európai béke csakis az összes, nagy és kis európai államok közös erőfeszítésével biztosítható.

A jelenlegi körülmények között, amikor a NATO tömb agresszív katonai tevékenységének fokozódása következtében jelentősen növekedett az Európa békéjét fenyegető veszély, a román kormány mindenben osztja a szovjet kormány azon véleményét, hogy az európai államoknak le kell emelkedniük a nézeteltéréseken, kitartóan és türelmelemmel kell keresniük a megegyezést azokat a konkrét intézkedéseket illetően, amelyek alkalmasak Európa tartós békéjének megteremtésére.

Az európai államok — az USA részvételével való — barátsági és együttműködési szerződésének megkötésére vonatkozó szovjet kormányjavaslatot a román kormány olyan gyakorlati lépésnek tekinti, amely új távlatokat nyit egy ilyen megállapodás létrehozására.

A szovjet javaslat figyelembe veszi valamennyi érdekelt állam szempontjait s ennek folytán azonnal megvalósítható, megfelelő kereteket teremtve ezáltal a béke megszilárdítását és az európai népek együttműködését célzó újabb akciók számára.

A román kormány kifejezi reményét, hogy a többi európai állam megértéssel fogadja és magáévá teszi a szovjet kormány ezt az építő javaslatát s a maga részéről hajlandó részt venni mindazokban az akciókban, amelyek az európai államok barátsági és együttműködési szerződésének megkötéséhez vezetnek, a mint azt a Szovjetunió javasolta.

A Szovjetunió Tengeri Hadiflottájának Napja

Július 27-én a szovjet emberek megünneplik a Tengeri Hadiflotta Napját. Ezen a napon számot vetnek a hajóépítő iparban dolgozó munkások, mérnökök és technikusok újabb megvalósításairól, azokról a sikerekről, amelyeket a tengerészek a katonai tudományok tökéletesítésében és a hadihajók, hajóegységek harcalképességének növelésében elérték.

A Szovjetunió a különböző társadalmi berendezési államok közötti békés egymás mellett élés politikájának aktív harcosa. Az utóbbi időben a szovjet kormány számos gyakorlati intézkedést fogantatott a nemzetközi feszültség csökkentése érdekében. A kormány az egész világ népei által melegen támogatott javaslatot tett a csúcstervezetlet szíveshívására vonatkozóan. A Szovjetunió békeakaratának bizonyítéka az is, hogy 300.000 emberrel csökkentette fegyveres erőinek létszámát, az 1955-től megkezdett 1.840.000 főtől csökkentésen kívül. A Szovjetunió bejelentette az összes típusú atom- és hidrogén fegyverekkel végződő kísérletek egyoldalú megszüntetését.

Az események azonban azt igazolják, hogy az imperialisták nem akarnak megszüntetni egy atomháború kirobbantásának előkészületeit, nem akarnak realitás intézkedéseket fogantatni a háború veszélyének elkerülésére. Eppen ezért a békeszerető embereknek fokozniuk kell éberségüket a háború előkészítésén mesterséges erő ellen.

A szovjet hadsereg és a tengeri hadiflotta a kommunizmust építő szovjet nép biztonságának és békéjének megbízható védője. Mint a munkások és parasztok védelmezője,

(Folytatása a 3-ik oldalon)

A Román Népköztársaság Minisztertanácsának fogadása

A Román Népköztársaság Minisztertanácsa péntek este fogadást rendezett a Szentléla Háza dísztermében abból az alkalmából, hogy a Varsói Szerződés alapján a Román Népköztársaságban állomásozott szovjet csapatok utolsó egysége is elhagyta az ország területét.

A fogadáson résztvettek a következő elvtársak: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnarus hadsereg-tábornok, Nicolae Ceausescu, Alexandru Draghici vezérőrnagy, Mogyóros Sándor, Dumitru Coliu, Leontin Salajan vezérőrnagy, Atanasie Ioja akadémikus, Anton Moisescu, Gheorghe Stoica, Avram Bunaciu, az RMP KV több tagja, miniszterek, hadseregünk számos tábornoka és törzstiszte.

A fogadáson résztvettek szovjet tábornokok és magasrangú tisztiek. Jelen volt a fogadáson A. A. Japisev, a Szovjetunió bukaresti nagykövete, I. P. Zsuravljov vezérőrnagy, a Szovjetunió katonai, tengerészeti és légügyi attaséja, a Bukarestben akkreditált diplomáciai kirendeltségek több vezetője és a diplomáciai testület más tagjai.

A fogadás alkalmából Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, az RMP KV első titkára és V. Sz. Arhipov altábornagy, a Varsói Szerződés alapján a Román Népköztársaság területén állomásozott szovjet csapatok parancsnoka mondtak pohárköszöntőt.

A fogadás meleg, baráti légkörben zajlott le.

(Agerpres)

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs beszéde

Tisztelt vendégek! A Szovjetunió Fegyveres Erőinek szeretett képviselői!

A szovjet kormány határozata értelmében a Román Népköztársaság kormányával egyetértésben azok a szovjet egységek, amelyek Románia területén állomásoztak, visszatértek hazájukba.

Az egész országban, Galáción és Konstanácán, Temesváron és Isabán ebből az alkalmából nagyszabású ünnepségek voltak a román-szovjet barátság jegyében. A dolgozók kifejezték megbecsülésüket, hálájukat és szeretetüket a Szovjetunió és dicsőséges hadserege iránt.

Ezeknek az érzéseknek az alapja az a tény, hogy a második világháború idején a hős szovjet hadsereg megsemmisítő csapást mért a fasiszta hordákra és országunkat is felszabadította a hitlerista imperializmus iga alól, s lehetővé tette népünk számára, hogy saját kezébe vegye sorsa irányítását, hogy elinduljon a népi forradalom útján, hogy törekvéseinek és léteérdekeinek megfelelő életet teremtsen magának.

A román nép kegyelettel emlékezik meg a szovjet nép hősi fiáról, a szovjet hadsereg katonáiról és tisztjeiről, akik elesetek a hitlerista hordák országunk területéről való elűzéséért és Románia végleges felszabadításáért vívott harcban. A román és a szovjet katonák és tisztiek közösen ontott vére az — antiimperialista háborúban, Románia földjének felszabadításáért, a hitlerizmus megdöntéséért vívott harcban, örökké megszilárdította fegyverbarátságunkat, megvingathatatlan barátságunkat.

A béke éveiben, abban az időszakban, amikor Románia területén a Varsói Szerződés előírásai értelmében szovjet csapatok állomásoztak, a szovjet katonák és országunk lakossága között elvtársi kapcsolatok jöttek létre, amelyek forrása népünknek a szovjet néphez fűződő megbonthatatlan barátsága, a népeinket lelkesítő internacionalista érzelmek.

Kedves elvtársak! Szeretett vendégek!

Amikor arról a meleg baráti légkörrel beszélünk, amely a szovjet csapatokat övezi az országunkból való távozásuk alkalmával, nehéz nem összehasonlítani ezt azzal, ami más országokban történik, ahol az imperialista hatalmak csapatai állomásoznak.

Ismeretes, hogy a nyugati hatalmak, főként pedig az Amerikai Egyesült Államok fegyveres erőinek egységei jelenleg sok európai, ázsiai és afrikai állam területén állomásoznak.

Mit keresnek ott ezek a csapatok és mi a szerepük?

A nyugati hatalmak csapatainak jelenléte bizonyos országok területén azt jelentette, hogy ezek az országok katonai támaszpontokká alakultak át, hogy bevonják őket más országok ellen irányuló agresszív akciókba, növekedett az a veszély, hogy a háború kitörése esetén nagy pusztítás és veszteség, súlyos gazdasági teher vár rájuk, s hogy durván legálóják a nemzeti függetlenségét. A nyugati hatalmak csapatainak ez a

(Folytatása a 4-ik oldalon.)

V. Sz. Arhipov altábornagy beszéde

Kedves elvtársak!

Engedjék meg, hogy a Román Népköztársaságban állomásozott szovjet csapatok parancsnoksága nevében köszönetet mondjak Önöknek ezért a meleg ünnepelésért, a szovjet népről és fegyveres erőiről itt elhangzott meleg szavakért.

Kedves barátaink!

A Szovjetunió és a többi szocialista ország az utóbbi időben számos fontos lépést tett a különböző politikai rendszerű államok kapcsolataiban mutatkozó feszültség enyhítése és a világbéke megszilárdítása érdekében. Az egyik ilyen lépés a Varsói Szerződésben résztvevő szocialista országok politikai tanácskozó bizottsága 1958 májusi értekezletének határozata.

A szocialista tábor országai tényekkel bizonyították, hogy csökkenteni akarják a nemzetközi feszültséget s éppen ezért helyeselték a szovjet kormánynak a Román Népköztársaság kormányával egyetértésben tett kezdeményezését a Romániaiban állomásozó szovjet csapatok visszavonására. Ez a határozat most megvalósult. Ma jelentem, hogy a szovjet csapatok zömét már vissza is vontuk Romániából a Szovjetunió területére s a napokban a csapatok visszavonása teljesen befejeződik.

A világ népei azt várták, hogy az USA és Anglia kormányai kövessék a Szovjetunió példáját és kezdjék meg csapataik visszavonását más országokból. Ez nagymértékben elősegítette volna a nemzetközi feszültség enyhítését. Sajnos azonban ezek a remények nem váltak valóra. Sőt mi több, az utóbbi na-

pokban az USA és Anglia libanoni és jordániai bűnös fegyveres beavatkozása következtében a nemzetközi helyzet rendkívül komolyra fordult. Az USA és Anglia a nemzetközi jogszokások durva megszegésével el akarja fojtani az arab országok népeinek fokozódó nemzeti felszabadító mozgalmát.

Az egész világ népei felháborással tiltakoznak az amerikai és az angol imperialisták szemérmelen beavatkozása ellen az arab országok belügyeibe. A becsült emberek a földkerekség minden részén követelik, hogy vessenek véget az agresszióknak.

A szovjet kormánynak érdeke a béke megőrzése és az arab népek elleni agresszió megszüntetése, s erélyes intézkedéseket tesz a világot fenyegető veszély elhárítására, hogy meggátolja egy harmadik világháború kirobbanását.

A szovjet hadsereg katonái az egész szovjet néppel együtt tiltakoznak az imperialista agresszorok közel- és középkeleti álnok akciói ellen, odaadón támogatják a szovjet kormány intézkedéseit és mindenkor készek megvédeni szeretett hazájukat, a békét és a népek biztonságát.

Elvtársak!

A szovjet csapatok az európai szocialista országok Varsói Szerződése alapján állomásoztak a Román Népköztársaság területén, nemzetközi kötelességüket teljesítették, eleget tettek a parancsnokságtól kapott feladataiknak.

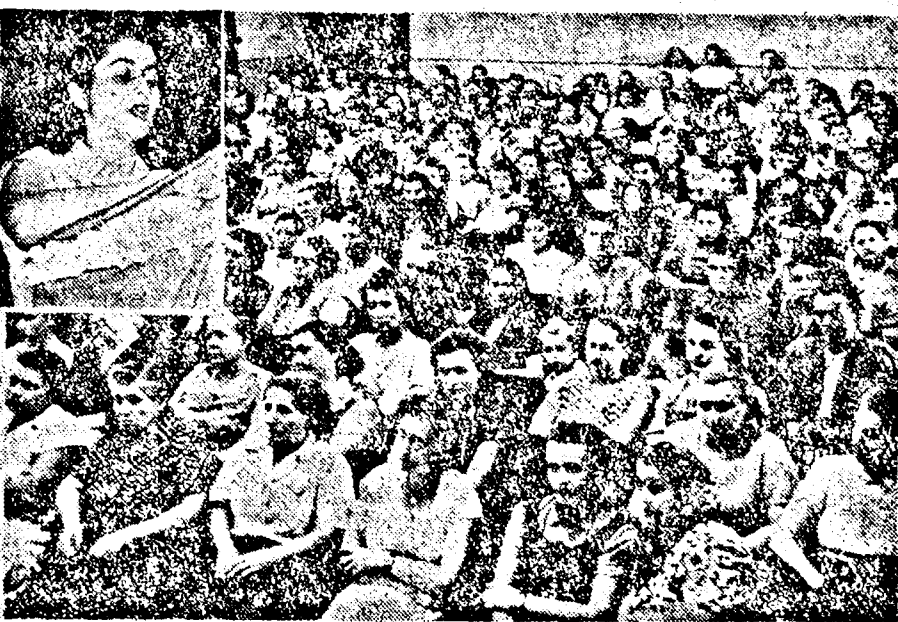
(Folytatása a 4-ik oldalon.)

Megtartotta munkálatait a városi néptanács II. rendes ülészsaka

Szombaton délután tartotta meg munkálatait a városi néptanács II. rendes ülészsaka, amelyen a városi néptanács képviselői és meghívott vendégek vettek részt. Az ülészak napirendjén Aradváros néptanácsa ez év első félévi jövedelmi és kiadási költségvetésének teljesítéséről szóló jelentés szerepelt, melyet Varsan

Aurel elvtárs, a néptanács pénzügyi osztályának helyettes vezetője terjesztett elő. A jelentés elhangzása után felolvasták a terv- és pénzügyi állandó bizottság társjelentését. Több hozzászólás után az ülészak megfelelő határozatokat hozott. Az ülészak munkálatainak ismertetésére visszatérünk.

Városunk dolgozó nőinek nagygyűlésén



Csütörtök délután a TEBA textígyár klubjában nagygyűlésen szüremolt be Petru Maria, az Országos Nőtanács titkára, a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség június 1. és 5. között, Bécsben megtartott IV. kongresszusának munkálatairól.

zök utját is heyelemmel kísérik a szorgalmas biográfusok. Az elmúlt évek gazdag Bartók-irodaloma után, most a legnagyobb élsmagvár zeneköltő, Kodály Zoltán életét és munkásságát tárgyaló „kortársi” életrajztól irt Eösz László. Az avatott tollú szerző egészen napjainkig kísért „hőse” változatos életútját. Könyve merres a „regényes” agyormagasztalástól. Nagy érdeme, hogy teljes egészben felhasználja az eddigi Kodály irodalmat.

A közelmúlt irodalomtörténeti ardeklődése Ady és Tóth Árpád pályájának méltatása mellett sokat foglalkozott Juhász Gyula alakjával és költészetével is. Életrajza megírására már történt kísérlet az elmúlt években, Kispéter András monográfiájában, de a végleges Életrajz még nem készült el. Ehhez mintegy „bevezetőül” szolgálhat Ur György „Juhász Gyula ifjúsága” című kis kötet. A szerző jó stílusú és a költőnek gyermekkori ismerőse. Sok személyes élményt és eddig ismeretlen életadatokot használ fel könyvében.

A gépkihasználati hatások növeléséért

Textilgyárainkban, így a december 30. gyárában is fokozott harcot indítottak a gépkihasználati hatások növeléséért. Az üzemben már az elmúlt években is történtek intézkedések, hogy egy-egy gépen a fordulatszám növelésével, a munka jobb megszervezésével, a szállítások kiküszöbölésével, stb. több és jobb teljesítményt érjenek el. A hozott intézkedések azonban nem bizonyultak elegendőnek. A munka meggyorsítását, termelékenyebbé tételét elősegítő módszerek keresése újra és újra felvetette a gépek jobb kihasználásának szükségességét.

A december 30. gyárában ez évben szervezett formában, jól meghatározott terv alapján kezdtek foglalkozni a kérdéssel: hogyan használhatók ki leggyorsabban a gépeket. Az első lépés abban állt, hogy mintegy 300 gépet mozdítottak el régi helyéről, a típusjegyzékes céljából. Átszervezték a gépjáratási csoportokat. A múlt években a közepes javításokat terv szerint végezték, azaz azokon a gépeken is javítást eszközöltek, amelyek még nem rongálódtak meg. Ezáltal a javítási tervet teljesítették ugyan, de hátráltatták a termelőmunkát. Az átszervezés folytán előbb megvizsgálják, hogy melyik gép igényel közepes javítást, és csak a megromlottakat, kikapott gépeket adják át a javítóbrigádoknak. Így az üzemképes gépet nem vonják ki a termelésből.

csak azért, hogy a javítási tervet teljesítsék. Hiba volt az is, hogy a javítást végző munkások csak délelőtti dolgoztak. S ha egy gép javítása 16 órát igényelt, akkor az a gép 48 óráig nem termelhetett. Miután két váltásban javítanak, az említett esetekben a gépeket 48 óra helyett csak 16 órára vonják ki a termelésből.

Döntően belovásolja a textilanyagok gyártását a gépek szabályozása, jó működése. Ennek biztosítására a szövődékek kiváló mesterkéből és lakatosokból egy-egy gépszabályozó csoportot alakítottak. E csoportok mérnökök irányításával, munkájukban vizsgálják meg a gépeket, alkatrészeit, s a kisebb, de lényeges javításokat a helyszínen végzik el.

Ma már egy szintre hozták az összes gépeket a fordulatszám tekintetében. Az átcsoportosítás eredményeként jelenleg géptípusok szerint szövik az anyagokat. Ez lényegesen megkönnyítette a szövőmunkások feladatát (régebben előfordult, hogy egy szövőnőnek négy különböző gépe volt és azokon más-más anyagot gyártott).

Amint látjuk számos intézkedést tett a gyár vezetősége, hogy a lehetőségekhez mérten növelje a gépkihasználati hatásokat. Az eredmények is biztatóak. Az elmúlt év decemberéhez viszonyítva — amikor is felülmúlták a múltévi átlagot, — 13,5 százalékkal növekedett a gépkihasználati hatások (ez a felülmúlt).

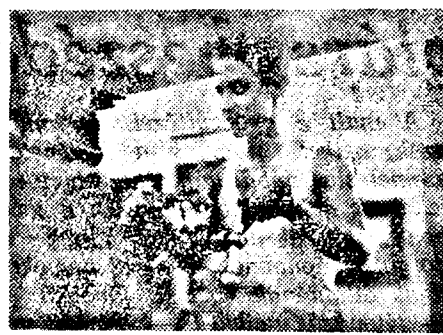
használati hatások (ez a felülmúlt).

Sokévi tapasztalat bizonyította be azt is, hogy a mesterek sokat tehetnek a gépek ésszerűbb kihasználásáért. Márciusban a gyár vezetőse tanfolyamot szervezett, amelyen a mérnökök irányításával a mesterek gyakorlatilag tanulmányozták a szövőgépek szerkezetét, működését, az előforduló hibák okait, stb. Ez a tanfolyam jelentősen hozzájárult szakmai továbbképzésükhöz.

Mint már említettük a szövőgépek fordulatszámát egyeztetették. A közeljövőben sor kerül a nagyobb fordulatszám kikísérletezésére és általános alkalmazására. Tény, hogy ez alapos, körültekintő, felelősségteljes munkát igényel. A kísérletezés azonban nem szabad késlekedni. Mielőbb hozzá kell látni a munkához, nem szükséges bevárni az intézkedési terv határidejét, hanem már most szorgalmazni kell a fontos és nagy jelentőségű akció határidő előtti megvalósítását. Nem szabad szem elől téveszteni, hogy az egyetemes és a mai szinttel jóval felülmúlt fordulatszám alkalmazása sok ezer méter ruhaanyag többletermelését eredményezi már ebben az évben. Nem mindegy tehát, hogy szeptembertől adódik-e a jelentős többlettermelés, vagy pedig csak az év utolsó hónapjából. Bizonyára a gyár vezetői és egyetemesének feladatuk ebben a kérdésben.

T. I.

Az ifjú elmunkás



A G. Dimitroff gyár gép-osztályán dolgozik Poienaru Eugen maros. Szorgalmával, jó munkájával példaképpen áll az IMSZ tagok előtt. Terveit általában 50 százalékkal teljesíti. Képünkön tengely-ékeket márt az export vagonokhoz.

Jól haladnak a cséplések

A világi kollektív gazdaságban versenyben végzik a gabonafélék cséplését. A Botocan Ilie vezette brigádnap van a legtöbb esélye az első hely elnyerésére. A brigád tagjai múltán elvégezték a harmadszori kapálást, minden erőt a gabona szűrőrehordására fordítanak.

A cséplőgépek állandóan dolgoznak, sikerült teljesen kiküszöbölni a holtidőt. Az első napokban több mint 20.000 kiló búzát csépltek, ezzel 25 százalékos tervteljesítést értek el. A munka menetéből arra következtetnek, hogy tíz nap alatt végeznék a csépléssel. Mindez a cséplés és a szűrőrehordás jó megszervezését bizonyítja.

A kollektív gazdaságban a következő jelszót adják ki: az első kis cséplést gabonát az államnak. Ez a jelszó olvasható annak a tehérgép kocsinak az oldalán, amely a szerződés alapján a gabonát az átvétőközpontokhoz szállítja.

Bandescu Stefan levelező

DOZSA GYORGY: A kis akrobata

NICOLAE BALCESCU: A mi házunk HERBAK JANOS: A kerékpáros halála. I. L. CARAGIALE: Egy mindennapi ember. IFJUSÁGI: Ismeretlen dalkörök. SOLIDARITATEA (Gáj) Julieta. MAXIM GORKIJ (Mikela): A kitérés. PROGRESUL (Ujrad): A pármái kolostor. ILIE PINTILIE (Mosóczi telep): Félrejáró Salamon. TEBA (üzemi filmszínház): szombaton és vasárnap: A különös ismeretlen. DECEMBER 30 (üzemi filmszínház): Gervaise.

Hóber Endre

Rádióműsorok

Vasárnap, július 27

BUKAREST I: 6.00: Román népdalok. 6.40: Dalok. 6.55: Reggeli hangverseny. 7.40: Brütetuli népi együttes játszik. 8.15: Fuvószena. 9.00: A gyermekrádió műsora. 10.00: Zene. 11.17: Operett áriák és kettősök. 11.55: A népek folklor feldolgozásából. 12.40: A házasság zeneszerzőinek műveiben (zenekari műsor). 13.15: Román könnyűzene. 14.00: Mindenről mindenkinél. 14.35: Népi zenekarok műsorából. 16.10: Hangverseny. 19.05: Vidám utasok. 20.15: Rádiószínház. 22.00: Hírek. Sport. 22.30: Táncczene. 23.52: Hírek.

BUKAREST II: 7.20: Dallal, táncal az országban. 7.40: Fuvószena. 8.00: Könnyűzene. 8.20: Irodalmi műsor. 8.30: Hazai zeneszerzők népdalfeldolgozásából. 9.00: Reggeli hangverseny. 9.30: Könnyűzene. 10.05: Hazai zeneszerzők műveiből. 10.30: Népi táncok. 10.50: Szimfonikus hangverseny közvetítés. 12.25: Esztrádzene. 13.00: Dalok. 13.15: Szimfonikus hangverseny. 13.45: Román népzene hangverseny. 14.15: Esztrád hangverseny. 15.05: Román

népzene. 15.30: Balettzene. 16.00: Itt Moszkva beszél. 16.30: Könnyűzene. 16.45: Mia Barbu énekel. 17.10: Román körverseny. 17.40: Esztrádzene. 18.30: A tánc iorgatagával (népi táncok). 19.00: A hét előadó művészei. 19.30: Könnyűzene felvételeiből. 20.05: Románok. 20.35: Táncczene. 22.30: Operettművészek. 23.00: Hírek. Sport. 23.10: Szimfonikus hangverseny.

Hétfő, július 28
BUKAREST I: 6.00: Hírek. 6.15: Román népzene. 6.45: Fuvós zene. 7.00: Hírek. Sport. 7.15: Jó reggeli gyerekek. 7.30: Reggeli hangverseny. 8.00: Román népdalok. 8.30: Részletek a Szentiványi átom című szimfonikus szerzeményéből. 9.15: Könnyűzene. 10.00: Hangverseny. 10.17: Operaközvetítés. 12.25: Esztrádművészek. 13.05: Román népzene. 13.30: Dalok. 14.00: Esztrádzene. 14.30: A kínai irodalomból. 15.05: A Román Néphadsereg művészegyesületének műsorából. 15.35: Esztrád hangverseny. 16.25: Dallal, táncal az országban. 18.00: Selma Hollinger énekel. 18.45: Szórakoztató zene. 19.05: Irodalmi zenés műsor. 19.30: Könnyűzene. 19.55: Jó éjszakai gyerekek. 20.00: Esti híradó. 20.15: Népek zenéjéből. 21.00: Gherase Dendrinó szerzeményeiből. 21.45: Cornelia Fratiela énekel. 22.30: Román szimfonikus művek. 22.55: Esztrád hangverseny. 23.52: Hírek.

BUKAREST II: 14.00: Hírek. 14.30: Népdalok. 14.40: Gheorghe Danga dalaiból. 15.00: Könnyűzene. 15.30: Régi román népdalok. 16.30: Itt Moszkva beszél. 17.45: Román zeneszerzők műveiből. 18.05: Operettáriák és kettősök. 18.30: Táiár népdalok. 18.55: Orvosi tanácsadó. 19.00: Népek dalaiból. 19.15: Román könnyűzene. 19.40: Szerelmi népdalok. 20.00: Kamarazene. 21.15: Rádiószínház. 23.00: Hírek. Sport. 23.15: Szimfonikus hangverseny.

IDŐJÁRÁS

Az aradi meteorológiai állomás jelent: Vasárnap, július 27-én változóan felhős, délután felhős, délután felhős. A hőmérséklet kis mértékben emelkedik. Napközben 24-29, éjszaka 10-15 fok között. Ényhe északi szél. Várható időjárás a következő három napra: Változóan felhős, napközben felhővontások.

A Szovjetunió Tengeri Hadiflottájának Napja

(Folytatás az első oldalról.)

tették a párt által kijelölt felelősségteljes harci feladatot: a Moonzund szorosban elzárták a német flotta útját, amely igyekezett elvágni a szentpétervári frontot, hogy elfojtsa a szocialista forradalmat. Ebben az ütközetben a németek számottevő veszteséget szenvedtek: tizenhat hajó megsemmisült, tizenhárom pedig súlyosan megromlott.

A fegyveres felkészítés tervében a flottát, mint a forradalom egyik ütőképes élcsapatát tekintették. A legendás híró Aurora cirkálónak jutott az a magas szöveg történelmi feladat, hogy ágyúlövésével jelezze az emberiség történelmének új korszakát: a szocializmust.

Az idegen katonai intervencionisták elleni harc időszakában a szovjet flotta megtanulta, hogyan kell együtt működni a szárazföldi erőkkel. A párt megbízásából a tengerészek husz harci egységet alakítottak, amelyek a folyamokon és tavakon működtek. A Balli és Káspi tengeren, a Volga és Kama folyón, a Dnyeperen és a Dvina északi szakaszán, mindenhol a hadihajók támogatották a Vörös Hadsereg egységeit, csapatokat szállítottak az ellenséges hadalások mögé, biztosították a csapatok átkelését a különböző vízi akadályokon. Több mint hatvan ezer tengerész harcolt a szárazföldi frontokon.

A második világháború éveiben a szovjet tengerészek, köztük a forradalom tengerészeinek hagyományait, a következetesség, határozottság és önmegtartózkodás példaképét nyújtották. A flotta határozottan megújította az ellenség tengeri manővereit, amelyek a szovjet hadsereg egységei ellen irányultak, támogatva a szárazföldi csapatok védelmi és támadási oszlopait, csapatokat szállított, megtámadta és megakadályozta az ellenség szállításait. A szovjet katonák példaként álló hadiflottájának következtében Ogyessza, Szeverasztopol, Leningrád, s a szovjet sarkvidék védői számot-

tevő ellenséges erőt tetek ártalmatlanná.

A szovjet tengeri hadiflotta keretbe tartozó különböző típusú modern hajók minőségi szempontból messze túlhaladják a Nagy Honvédelmi Háború időszakában használt hajókat. A hadihajókat a legmodernebb fegyverekkel és technikával szerelték fel. Ugyanakkor átalakult a tengeri légierő és a parti tüzérség is.

Az utóbbi években a tengeri hadiflotta hajói számos külföldi látogatást tettek. Meglátogatták az angol, albániai, bulgáriai, kínai, dániai, finnországi, jugoszlávai, norvégiai, hollandiai, romániai, szíriai, svédországi kikötőket. Ezek a látogatások megerősítik a szovjet nép és a többi ország népei közötti barátságot, hozzájárulnak a kölcsönös kapcsolatok és megértés állandó fejlődéséhez. A külföldön levő szovjet tengerészek igen nagy népszerűségnek örvendnek a lakosság körében. Egy szovjet cirkáló gőtborgó (Svédország) látogatása alkalmából egy polgári lap a következőket írta: „Az oroszok megnyerték a város valamennyi lakosának rokonszenvét. Bár a cirkálón elég fegyverzet volt, mégsem szel érték el a hatást... A tengerészek viselkedésüket hódítják meg Oltoborgot.” A Szovjetunióban a nép és fegyveres erőinek szoros egysége, egyetlen családot képez. A szovjet emberek szeretik a hadsereget és a flottát, s az irántuk való állandó gondoskodásról tesznek tanúbizonyságot.

A történelem nem ismer még egy hadsereget és még egy flottát, amely a széles néptömegek részéről ilyen hatalmas támogatásnak, tiszteletnek örvendett volna, mint a szovjet hadsereg és a tengeri hadiflotta. Az egész nép gondoskodásától és megkülönböztetett figyelmességétől övezve, szorosan felzárkózva a párt és a szovjet kormány körül, a szovjet haditengerészek szilárd elhatározása, hogy tovább fokozzák a tengeri hadiflotta harci erejét, hogy szilárdan álljanak őrt a szovjet határainak védelmében.

Tesztnevelés és sport

Bukaresti TCH-Aradi CFR

mérkőzés lesz ma délután fél 7 órakor a városligeti sportuszodában. Ez az aradi vasutasok negyedik bajnoki mérkőzése (ittthon második) és ezúttal is erős ellenféllel kell megküzdenie a csapatnak. Az aradi együttesben levő értékek — remélhe-

tőleg — ezúttal is felszínre kerülnek és a győzelmi sorozat most sem szakad meg. A mérkőzés előtt a CFR ifjúsági csapata mérkőzik a dr. Petru Groza várost képviselő vízilabda csapattal. Ez a találkozó fél 6 órakor kezdődik.

Megalakult az új ökölvívó bizottság

Az aradi ökölvívó szakbizottság az elmúlt napokban tartotta meg konferenciáját, amely érdekeltéssé mellett folyt le. A beszámoló híven tükrözte az utóbbi időbeli tevékenységet, majd a hozzászólások a szakbizottság munkájában mutatko-

zó hibákat hozták felszínre. Megválasztották az új szakbizottságot, amely öttáru és összetételre a következő:

Elnök: dr. Pirvulescu Claudiu, titkár: Morhan Remus, tagok: Czuken Lipót, Barbu Stivu, Neacsu Nicolae.

Az év legnagyobb atlétikai versenye

kezdődik ma és folytatódik holnap Moszkvában a Lenin stadionban. Az Egyesült Államok és a Szovjetunió legjobb férfi és női atlétái mérkőznek ezúttal első ízben és az atlétika hívei számára ez a verseny a legnagyobb találkozó. Mindkét csapatban sok világszcstartó és olimpiai bajnok szerepel, mint az amerikai O'Brien, Dumas, Conolly, Courtney, Murchison, a szovjet Kuznyecov,

Kuc, Sitkin, Scserbakov, Eitulev, Iljin, Barntev és mások. A férfi csapatoknál az amerikaiaknak vannak esélyeik, a női csapatnál azonban a szovjet versenyzők fölénye vitathatatlan. A világ két legjobb atlétanemzetének találkozója mindezenre kitűnő sportot ígér és tekintve, hogy a Lenin stadion központi pályája tiszta, esetleg néhány világszcstartó megdöbbenést kelt.

Megkezdődött a birkózó világ bajnokság

küzdelme Budapesten, a Margit-szigeten. A verseny két szőnyegen folyik és a román versenyzők közül a kislegény Dumitru Pirvulescu a 4. percben tussal nyert a német

Thorson ellen, a nagylegény Cerna pedig erővesztő volt. A könnyűsúlyú Dumitru Gheorghe is legyőzte Ján ellenfelét, míg a nehézsúlyú Mitea portozásos vereséget szenvedett a finn Kokkástól.

A csákoval Progresul

mai aradi vendégszerelése élénk érdeklődést vált ki. A tartományi minősítő mérkőzések során játszik Aradon a jóképességű csákoval csapat és a FZ-nek legjobb játékosra van szüksége, ha a továbbjutásához szükséges előnyt már az első mérkőzésen be akarja biztosítani. A csáko-

vaiak ugyanis a buziási Progresul legyőzésével kerültek a minősítő második fordulójába és a buziások ellen Csákon 8:0 arányban győztek!

A mai mérkőzés délelőtti fél 10 órakor kezdődik a FZ pályán és szép, élvezetes küzdelem várható.

Megbeszélés az olvasókkal a szakszervezeti sajtó kérdéseiről

A Helyi Szaktanács rendezésében a Munca és a Munkásélet hetilapok hétfőn, július 28-án délután 5 órakor a CFR klubban megbeszélést tartanak olvasóikkal és levelezőikkel a szakszervezeti sajtó időszerű kérdéseiről és a szakszervezeti sajtó széleskörű körben való elterjesztésének lehetőségeiről. Szóba kerülnek a megbeszélésen az olvasók észrevéte-

lei, kívánságai, javaslatai is, melyek hivatva vannak a népgazdaságunk szüntelen fejlődésében jelentős szerepet betöltő szakszervezeti sajtó munkájának megújítására. Eppen ezért kívánatos, hogy minél többen vegyenek részt a hétfői megbeszélésen és támogassák észrevételeikkel a szakszervezeti sajtó felelősségteljes munkáját.

HÍRDETŐOSZLOP

A közírásság-ut 95 szám alatt megnyílt a HIGIENA szövetkezet korszerűen berendezett borbélyüzlete

„ARADUL” kisipari termelőszövetkezet

Pasteur utca 15

vállalja kombinált szobák és rekamiék készítését magrendelésre

A TRCLT

keretbe tartozó 7. számú berendezést-szállító vállalat — az aradi 702-es,

azonnal alkalmaz

tehergépkocsikhoz szak-

képesítetlen rakodó munkásokat

A díjazás akkord alapján történik. Felvilágosításokat a Köztársaság utja alatti 710-es műhelyben (Ileasa mérnök) és az eberi 702-es oszlopnál adnak.

A „Chimica”

kisipari termelőszövetkezet magánosoktól is vállal

fehérnemű mosást

A tartományi építéletmgyár Arad, Köztársaság utja 100

rendeléseket vállal

a szociális vállalatok számára vasbeton és épület-elemek gyártására

Érdeklődni lehet naponta a 34-97 és 16-46 számú telefonon

A Román Népköztársaság Minisztertanácsának fogadása

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs beszéde V. Sz. Arhipov altábornagy beszéde

(Folytatás az első oldalról.)

szerepe meghatározza, egyszersmind a közvélemény, a néptömegek széles rétegeinek álláspontját. Ezen országok népei elszántan küzdenek az idegen katonai támaszpontok felszámolásáért, az idegen csapatok visszavonásáért, az országok területéről.

Mint köztudomású, a Szovjetunió, akárcsak a többi szocialista ország, az idegen csapatok visszavonását az összes államok területéről a tartós béke biztosításáért és a nemzetközi feszültség enyhítéséért vívott harc egyik fontos problémájának tekintti. A Szovjetunió nem szorított csupán arra, hogy következetesen állást foglalt a követelmény mellett, hanem egész sor konkrét lépést tett ebben az irányban. A szovjet csapatok visszavonása a Román Népköztársaság területéről, amit kormányunkkal egyetértésben határoztak el, egyike ezeknek a lépéseknek. Az imperialista hatalmak azonban nem hajlandók követni a Szovjetunió példáját. Sőt, ellenkezőleg, mint a legutóbbi események mutatják, kiterjesztik brutális beavatkozásukat más országok és népek, főleg a nemzeti függetlenségük kivívásáért és megszilárdításáért harcoló népek belügyeibe. Az egész emberiség felháborodással és méltatlankodással szemlélte az USA libanoni és Anglia jordániai katonai beavatkozásáról.

Ez a provokáló akció ismét a maga valóságában mutatja meg az imperializmus gyűlöletes képét, azt, hogy az imperializmus a népek szabadságának és függetlenségének ellensége. Semmiféle ájtatos nyilatkozat állítólagos ragaszkodásukról a békéhez és a demokráciához, nem kényszeríti el az imperialisták igazi céljait. Nem fogják tudni eltitkolni azt a ténnyt, hogy az angol-amerikai imperialisták legigazabb, agresszív akciói mögött a kőolajmonopóliumok és a nagy fegyvertrösztök rejtőznek s hogy ezen akciók célja eloltani a gyarmati iga végleges lerázásáért harcoló arab népek nemzeti felszabadító mozgalmát. Az angol-amerikai akcióknak egyben célja megakadályozni a nemzetközi feszültség enyhülését. Ez az imperialista akció komolyan veszélyezteti Ázsia és az egész világ békéjét.

A szocialista és más békeszerető országok határozottan elítélték az amerikai imperialisták agresszív akcióit. Ez az állásfoglalás kifejezésre jutott az amerikai csapatok libanoni és az angol csapatok jordániai beavatkozása kérdésében közölt szovjet kormánynyilatkozatok, a Román Népköztársaság kormányának és más szocialista országoknak erre vonatkozó nyilatkozataiban.

Országunkban, sok más országhoz hasonlóan, hatalmas népi tüntetések zajlanak. Dolgozó tömegekkel felháborodással tiltakoznak az USA és Anglia agresszív akcióival szemben és követelik, hogy vessenek véget a közel-keleti imperialista intervencióknak és tartsák tiszteltben az arab népeknek azt a jogát, hogy szabadon döntsének sorsukról.

Mi meglek rokonzenével gondolunk az iraki népre és fiatal köztársaságukra, valamennyi arab nép határozott harcára szabadságáért és függetlenségéért. Teljes mértékben támogatjuk azokat a szovjet javaslatokat, amelyeknek célja véget vetni a közel-keleti agresszióknak, békésen rendezni azt a katonai konfliktust, amelyet az imperialisták a világnak ezen a részén kibontottak. A román nép, valamennyi békeszerető néppel együtt azt várja, a Biztonsági Tanács keretében össze-

ülő kormányfői értekezlettől, hogy az arab népek érdekeinek, Kelet békéje helyreállítása és a nemzetközi helyzet enyhítése érdekeinek megfelelő, helyes megoldásokat találjon.

Világszerte óriási erők kelnek a béke védelmére.

A népek függetlenségének ellenségei, a világ béke ellenségei nem hagyhatják figyelmen kívül a szocialista országoknak, a gyarmati rendszer ellen küzdő gyarmati országok népeinek, a világ többszámű millió emberének azt az elhatározását, hogy megvédik a békét az imperialisták agresszív mesterkedéseivel szemben.

A Szovjetunió és a többi szocialista ország következetes béképolitikája, amely nemcsak kitarló, szakadatlan diplomáciai tevékenységben, hanem konkrét gyakorlati intézkedésekben is kifejezésre jut, nagymértékben megnövelte a Szovjetunió és a szocialista tábor politikai és erkölcsi tekintélyét, előmozdította a béke erőinek nagyarányú növekedését, fellendítette az agresszorok provokációs tervei és a leigázó kolonializmus ellen vívott harcukat.

Ugyanakkor az imperialista hatalmak hidegháborús, a nemzetközi feszültség kiélezésére irányuló politikája, közép-keleti provokációs akciók egyre inkább diszkreditálják e hatalmakat az egész világ népeinek szemében és kiváltják a nemzeti felszabadító harc fokozódását s még a kapitalista országok uralkodó osztályain belül is kiélezik az ellentmondásokat.

A szocialista országok tudatában vannak a béke erői erkölcsi győzelmeinek, de egyben továbbra is ébernek. Fokozzák védelmi képességüket, hogy megelőzzék és megújítsák az imperialisták háborús akcióit. Szakadatlanul erősítik megvédő hatalmukat, élén a Szovjetunióval és kitartóan küzdenek tovább a nemzetközi feszültség enyhítéséért, az országok békés egymás mellett éléséért, függetlenül ezek társadalmi rendszereitől, a kulturális és kereskedelmi kapcsolatok fejlesztéséért az összes országokból.

Kedves elvtársak, a Szovjetunió fegyveres erőinek képviselői!

Hazatérve magunkkal viszik a nagy szovjet nép iránti forró barátság érzéseit, amelyeket romániai tartózkodásuk során minden lépésükön tapasztalhattak. Kérjük Önöket, mondják el a szovjet embereknek, hogy a román nép, a Román Népköztársaság dolgozói személyében megbízható barátokra és fegyvertársaikra találhat a szocializmus, a kommunizmus és a béke nagyszerű ügyéért vívott harcban.

Népünk történelmi jelentőségű sikereket ért el a társadalmi élet valamennyi területén, a gazdaságban, a kultúrában és az állami életben. Sikereink az egész világ előtt bebizonyították, népi demokratikus rendszerünk olyan társadalmi rendszer, amelynek ereje a tömegek lendületes harcából és munkájából, az egész nép egyöntetű támogatásából és abból a lankadatlan tevékenységből fakad, amelyet a dolgozók az új élet építéséért folytatnak.

Ugyanakkor nem szabad elfelejtenünk, hogy országunkban még létezik az egykori kizsákmányoló osztályok gyásos roncsai, a volt reakciós és fasiszta csoportosulások maradványai, akik most is abban a reményben ringatóznak, hogy vissza lehet fordítani a történelem kerekét s Romániát vissza lehet vinni abba az elnyomott és elmaradott helyzetbe, amelyben a burzsoázia-félszűri rendszer idején volt.

A múlt e gyászvilágát és mindazok, akiket népünk a történelem szemetesládájába hajított, biztosak lehetnek abban, hogy álmaik a jövőben is hű ábrándok maradnak és dolgozó népünknek és népi demokratikus államának keze a jövőben is — tétovázás nélkül — kiméletlenül le fog szüntetni azokat, akik a nép forradalmi vívmányaira törnek.

Az egykori kizsákmányoló osztályok roncsai hiába reménykednek a külföldi reakciós körök támogatásában. Ezeknek a köröknek bármilyen, a szocialista országok belügyeibe való beavatkozásra irányuló kísérlete a jövőben is éppen olyan megsemmisítő visszavágásban fog részesülni, mint eddig.

Románia a többi szocialista országgal együtt egy egységes testvért családhoz tartozik, amelynek élén a hatalmas és erős Szovjetunió áll. A „mindenki egyért és egy mindenkiért”-elv által vezérelt szocialista országok megbontatlan egysége ezen országok függetlenségének és biztonságának legfőbb zálogát képezi. A Román Munkáspárt és Központi Vezetősége, a Román Népköztársaság kormányja, a munkásosztály és országunk összes dolgozója a jövőben is minden erejükkel hozzájárulnak a szocialista tábor sziklaszilárd egységének szüntelen erősítéséhez, élén a Szovjetunióval.

A Román Munkáspárt és a Szovjetunió nagy Kommunista Pártja között — amelyet az egész nemzetközi kommunista mozgalom joggal tekint elcsatoltnak — szoros testvéri kapcsolat áll fenn. Nincs olyan erő a világon, amely megingathatná a Marx, Engels és Lenin nagyszerű tanítása által vezérelt kommunista és munkáspártok egységét és összeforrtóságát.

Kedves elvtársak!

Hazánk dolgozói csodálattal látják a dicsőséges Kommunista Pártja vezette szovjet nép hatalmas győzelmeit a kommunizmus építésében, annak a történelmi feladatnak a megvalósításában, hogy elérje és túlszárnyalja a legfejlettebb kapitalista országokat az egy főre eső ipari és mezőgazdasági termelés tekintetében.

A csillagok felé repülő szovjet műholdak jelképe azoknak a ragyogó sikereknek, amelyeket a szocializmus a tudomány és a technika terén, a haladás és az emberi boldogság szolgálatában álló békés alkotó munka terén ért. Népünk a Szovjetuniót a szocializmus győzelméért és a világ békéért folyó harc zászlóvivőjének tekintti. A következő évekre szóló szovjet-román gazdasági együttműködésre vonatkozó legutóbbi moszkvai tárgyalások eredményei ismét megmutatták a szocialista országok között kialakult új típusú kapcsolatokat erejét és annak a segítségnek az óriási jelentőségét, amelyet a Szovjetunió, mint a legnagyobb és leghatalmasabb szocialista ország, a szocialista tábor többi országának a szocializmus felé vezető útjában nyújt.

Üritsük poharunkat a kommunizmus építő nagy szovjet népre: dicsőséges fegyveres erőre; a szovjet nép vezetőjére — a Szovjetunió nagy Kommunista Pártjára és Központi Bizottságára; a Szovjetunió kormányára: Nyikita Szergejevics Hruscsovra, az SZKP Központi Bizottságának első titkárára, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökére, a román és a szovjet nép örök barátjára; a Szovjetunió vezette szocialista tábor sziklaszilárd egységére; a világ népeinek békéjére.

beszédeit az osztrák nagykövetség fogadásán. A lap idézi Raab kancellár kijelentését, amelyben megelégedést fejezi ki a tárgyalások eredményével kapcsolatban.

A bécsi sajtó az osztrák kormányküldöttség moszkvai látogatásának eredményeiről

BECS. (Agerpres.)

Valamennyi bécsi lap beszámol a moszkvai szovjet-osztrák tárgyalások sikeres befejezéséről és mélységes megelégedésének ad kifejezést ezzel kapcsolatban.

A lapok a következő címek alatt közlik a szovjet-osztrák tárgyalásokról szóló híradásaikat: „Jó hírek Moszkvából; a tárgyalások sikerrel járnak”, „Eredményes tárgyalások Moszkvában”, „Jelentős könnyítések a szállítások kérdésében”, „Nincsenek nézeteltérések Ausztria semlegességének kérdésében”, stb.

A Wiener Zeitung „Teljes egyetértés igen fontos kérdésben” címmel közli Raab és N. Sz. Hruscsov

beszédeit az osztrák nagykövetség fogadásán. A lap idézi Raab kancellár kijelentését, amelyben megelégedést fejezi ki a tárgyalások eredményével kapcsolatban.

A Bagdadi Paktum megmaradt tagállamainak képviselői Londonban találkoznak

LONDON. (Agerpres.)

Amint Londonból jelentik, a Bagdadi Paktum még megmaradt tagállamainak képviselői a jövő hét elején találkoznak Londonban.

Irak kilépése értelmetlen papírdarabbá tette a Paktumot és ez arra kényszeríti Nagy-Britannia és az USA kormányait, hogy erőfeszítéseket tegyenek a paktum maradványainak megsemmisítésére. A londoni találkozón az angol küldöttséget MacMillan miniszterelnök, az USA megfigyelőinek küldöttségét pedig Dulles külügyminiszter fogja vezetni. Részt vesz az értekezleten Egbal, Iran miniszterelnöke, Menderesz török miniszterelnök és Noon pakisztáni miniszterelnök. Anglia és az USA jelentős összeget szándékozik előirányozni országuk és távközlési hálózatok építésére, ami lényegében az amerikai és angol intervenciót hivatott szolgálni.

Hir szerint az USA erőfeszítéseket tesz, hogy a Törökországból, Iránból, Pakisztánból és Angliából álló Paktumot „új csoporttá” változtassa az Egyesült Államok ellenőrzése alatt.

(Folytatás az első oldalról.)

Hangsúlyozni kívánom, hogy az Onök országa területén a szovjet katonák szolgálatát megkönnyítette az, hogy a Román Munkáspárt, a Román Népköztársaság kormánya és a román nép mindenütt támogatott és gondoskodással övezett bennünket. A szovjet katonák és családjaik, valamint a román dolgozók között őszinte, meleg baráti kapcsolatok jöttek létre. Ilyen kapcsolatok csakis testvéri népek között, csakis olyan népek között lehetnek, amelyek a marxizmus-leninizmus diadalmas zászlaja alatt építik életüket.

A szovjet emberek, a szovjet hadsereg katonái nagyra értékelik a szocialista országok népeinek barátságát. Valamennyien egyöntetűen osztjuk a véleményét Nyikita Szergejevics Hruscsov elvtársnak, a szovjet kormány vezetőjének, aki ezt mondotta: „Amíg ez a barátság erős és megbontatlan, addig nem félünk semmilyen ellenségtől.”

A szovjet egységek parancsnokai és politikai aktivistái, párt- és kom-szomol szervezetei arra törekedtek, hogy fejlesszék, erősítsék a szovjet katonák és a Román Népköztársaság dolgozóinak barátságát.

Ebből a célból látogatásokat szerveztek az iparvállalatokban, az állami gazdaságokban, a GTA-kban, az ország történelmi nevezetességei helyein és a múzeumokban, baráti találkozókat és hangversenyeket rendeztek a művészet mestereinek közreműködésével. Megkülönböztetett figyelmet fordítottunk fegyvertársaink, a román néphadsereg ka-

tonáival való barátságunk megerősítésére. Ebben a munkában, amelyet gyümölcsözőnek tekintünk, teljes megértésre találtunk a román elvtársak részéről.

Elvtársak!

A Román Népköztársaságban eltöltött idő alatt a szovjet katonáknak alkalmuk volt megismerni a testvéri román népet, a román néphadsereg katonáit. Meggyőződésünk, hogy Románia dolgozói hűséges barátaink és megbízható szövetségeseink. Senki és semmi sem bonthatja meg a népeinket összefűző testvéri kapcsolatokat. Ezeket a kapcsolatokat a szovjet és a román katonáknak a fasiszmus elleni harcban kiemelt vére szilárdította meg. Barátságunk örök és megbontatlan.

Elvtársak! Barátaink!

Engedjék meg, hogy mint katona, őszinte elismerésünket tolmácsoljam és köszönetet mondjak a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének, a Román Népköztársaság kormánynak, az egész román népek és hadseregének meleg vendégszeretetükké, a szovjet csapatoknak nyújtott nagy segítségért, és a szovjet csapatok tábornokainak, tisztjeinek és katonáinak adományozott magas kitüntetésekért.

Eljen a Román Munkáspárt Központi Vezetősége!

Eljen a Román Népköztársaság kormánya!

Eljen a szocializmust építő testvéri román nép!

Eljen a Szovjetunió és a Román Népköztársaság népei és hadseregei közötti örök, megbontatlan barátság!

El akarjuk háritani mindazokat a mesterséges sorompókat, amelyek az európai országok gazdasági együttműködésének útjában állnak

— mondotta Mikoja elvtárs, a „Les Echos” című francia lap munkatársainak adott interjújában

MOSZKVA. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

A „Mezsdunardnaja Zsnyja” című folyóirat legutóbbi száma közli A. I. Mikoja elvtárs, a Szovjetunió Minisztertanácsa első alelnökének június 21-i beszélgetését J. Stevan Schreiberrel, a „Les Echos” című francia lap igazgatójával és A. Vernet-vel, a lap külföldi újságírójával.

A beszélgetés folyamán A. I. Mikoja elvtárs kijelentette, hogy a Szovjetunió és Franciaország között létrejött hosszulejtű 1957–1959 évekre szóló kölcsönös árucserre-egyezmény jó alap a két ország kereskedelmének fejlesztésére.

A. I. Mikoja elvtársat arra, hogy a Szovjetunió eddig körülbelül 300 millió rubel értékű gépet és gépi berendezést rendelt Franciaországtól, s hozzátette, hogy további rendelésekre lehet számítani.

A. I. Mikoja elvtárs a műanyagok és ezekből készült termékek gyártásának lényeges növelésével kapcsolatos legutóbbi határozatra és rámutatott arra, hogy Franciaország — amennyiben ez érdekelne — ki-lömböző berendezések szállításával, francia szakemberek küldésével, egyes esetekben pedig szabadalmak eladásával vehetne részt a Szovjetunió ezen iparágának fejlesztésében.

Az u.n. „közös piac” kialakításával kapcsolatos kérdésre A. I. Mikoja elvtárs kijelentette, hogy amennyiben a dolgok mégis idáig fejlődtek, ez kétségtelenül Európa szétszórtságának elmélyítéséhez, új zárt csoportok kialakulásához vezetne. A. I. Mikoja elvtárs kijelentette, hogy a „közös piac” kialakítása negatív hatással lenne a szövetségben részt vevő or-

szágoknak a szövetségben kívülről országokkal folytatott kereskedelmére. Ezt egyébként Franciaország egyes jelentős nemzeti vállalkozásai is hangsúlyozták.

Amellett vagyunk, hogy minél szélesebb gazdasági kapcsolatok alakuljanak ki valamennyi európai ország között — mondotta A. I. Mikoja elvtárs — El akarjuk háritani mindazokat a mesterséges sorompókat, amelyek ennek az együttműködésnek az útjában állnak.

A. I. Mikoja elvtárs foglalt egy nemzeti gazdasági érdeket összehasonlító mellé. Az érdeket meg-tartás — mint mondotta — a jelenlegi nemzetközi helyzetben mind sűrű-gőbb kérdéssé válik.

A francia újságírókkal folytatott beszélgetés során A. I. Mikoja elvtárs ki-tért a gyengén fejlett országokkal való gazdasági kapcsolatokra. Ami a Szovjetunió és a gazdaságilag gyengén fejlett országok kapcsolatait illeti — mondotta — „a gazdasági együttműködés elvei és a Szovjetunió által nyújtott segítség győke-resen különbözik a tőkés módszerektől. A Szovjetunió által nyújtott segítség és a gazdasági együttműködés — hangsúlyozta A. I. Mikoja elvtárs — nem hozza vissza a fejlődéshez, amely a politikai feltételekhez, ame-

A szovjet kormány emlékirata a török kormányhoz

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A szovjet kormány a törökországi szovjet ügyvivő útján memorandumot nyújtott át a török kormánynak. A memorandum rámutat, hogy a szovjet kormány kötelességének tartja figyelemztetni a török kormányt arra a nagy felelősségre, amely abban az esetben hárulna rá, ha katonai konfliktus robbanna ki a Közel- és Közép-Keleten.

Amint a memorandum hangsúlyozza, olyan információk érkeztek mindenhonnan, hogy a török kormány néhány nap óta katonai hadműveletekre készül Irak ellen, s hogy Huszein királynak ily értelmű felhívását ürügyül használták fel a török csapatok iraki inváziójára.

Ugy látszik — állapítja meg a memorandum —, hogy e kalandra vonatkozó teljes megegyezés hiánya az USA-nál, a Szovjetunióval, valamint a többi békeszerető állam határozott tiltakozása a libanoni és jordániai intervenció ellen, továbbá Irak és a többi arab állam ellen készülő támadást megkérdőjelező tiltakozás, — amely határozottan elítéli az agresszort — volt képes csupán megakadályozni a jelen pillanatig annak a tervnek megvalósulását, amelyet Iraknak a török csapatok általi előzönlésére dolgoztak ki.

A helyzet ebben az övezetben továbbra is veszélyes — szögezi le a szovjet memorandum. Az Irak elleni agresszió veszélye nem múlt el. Bizonyos információk szerint Törökországban fegyverbe szőlítják a tartalékosokat, Diarbakirban török katonai egységeket vontak össze, amelyeket a siriai és iraki határra küldenek, noha, mint ismeretes, sem Szíria, sem Irak nem fenyegeti Törökországot.

A szovjet kormány — hangsúlyozza a memorandum — szerelné — és egyben reméli — ha Törökország nem csatlakozna az agresszorokhoz és nem járna hozzá — nem szavakról, hanem tettekről van szó, — hogy olyan akciókat kezdeményezzenek, amelyek a közel- és közép-keleti helyzet súlyosbodásához vezet-nének.

lyek akár a legcsekélyebb mértékben is érintenek az illető államok szuverenitását. A. I. Mikoja elvtárs kijelentette, hogy a Szovjetunió által nyújtott hitelek kamata körülbelül 2,5 százalékos, míg a tőkés szervezetek és cégek 4–6, sőt még több százalékos kamattal nyújtanak hitelt.

A kölcsön kérdés — áll szövege — A. I. Mikoja elvtársat arra, hogy a kőolajmonopóliumok a közép-keleti kőolaj kitermelésénél kihasználják azt a körülményt, hogy a munkásoknak nevétséges béreket fizethetnek és így a kőolaj kitermelése itt sokkal kevessebb kerül mint náluk, például az Egyesült Államokban. A kőolajmonopóliumok — hangsúlyozta Mikoja — óriási profitra tesznek szert és így elsajátítják ezen országok nemzeti kincseinek hatalmas részét. A bennszülött lakosság pedig nagy nyomorban tengeli életét és nemzeti gazdasága, kultúrája fejlesztéséhez szükséges tőke hiányzik. Ezzel kapcsolatban A. I. Mikoja elvtárs rámutatott arra, hogy a Szovjetunió segítséget nyújt a gyengén fejlett országoknak, szakembereket küld az itteni kőolajlelőhelyek feltárára és nemzeti káderek kiképzésére. Nekünk nincs szükségünk külföldi kőolajra — mondotta A. I. Mikoja elvtárs. Jelenleg nemcsak saját szükségleteinket tudjuk fedezni, hanem exportálunk is.

A. I. Mikoja elvtárs kiemelte, hogy Szibéria fejlődése és iparosítása gyorsabb ütemben folyik, mint az ország általános fejlődése és iparosítása.

Az angol kormány nem képes egyedül megoldani Ciprus kérdését

LONDON. (Agerpres.)

A Ciprus ügyével foglalkozó angol parlamenti bizottság, amelyben az összes pártok képviselői vannak, július 25-én közleményt adott ki. A közlemény rámutat, hogy „az angol kormány nem képes egyedül megoldani Ciprus kérdését, úgy hogy kénytelen lesz azt a Biztonsági Tanács elé terjesztetni”.

A közlemény hangsúlyozza továbbá: „Nem lehet megcáfolni azt a ténnyt, hogy a sziget görög és török lakossága már nem bíz az angol kormányban”. A közleményt aláírták többek között Clement Davies volt liberális vezető, Kenneth Robinson és Lena Jager laburista képviselő.

Svájc nem engedi területe fölött átrepülni a Libanonba tartó amerikai katonai repülőgépeket

BERN. (Agerpres.)

Amint az Associated Press hírgyűjtője jelenti, a svájci kormány nem adott engedélyt a Libanonba irányuló amerikai katonai repülőgépeknek arra, hogy átrepül-

jék Svájc területét. A svájci kormány bejelentette, hogy három amerikai katonai repülőgép nyomban az engedély megtagadása után megsértette Svájc légterét.

Intézkedések az életszínvonal emelésére Irak Köztársaságban

BAGDAD. (Agerpres.)

Irak Köztársaság kormánya az utóbbi napokban számos intézkedést tett az élet normalizálására és a lakosság életszínvonalának emelésére. A bagdadi rádió jelentése szerint mintegy 10 százalékkal le-szállították a kenyér árát. A kormány elrendelte továbbá a régi kormány által a köztisztviselők ellen alkalmazott megtorló intézkedések hatálytalosítását.

Bagdadban előkészületek folynak a monarchista rendszer idején kibocsátott pénz beváltására. Ibrahim Koubba, a köztársaság új gazdasági minisztere az Al Bilad című lapnak adott interjújában hangsúlyozta, hogy emelni kell a lakosság

életszínvonalát és iparosítani kell az országot.

A Központi Lottó húzása

A Központi lottó július 25-én húzása a következő számokat húzták ki az urnából az I–VII kategóriába tartozó nyeremények és az A. B. C. különjutalmak kiosztására:

38, 65, 50, 17, 20, 53, 76, 89, 29

A Z és X pótlutalmak kiosztására a következő három számot húzták ki:

15, 86, 79

A nyereménytárgyak kiosztására a következő öt számot húzták ki: 7, 75, 78, 26, 61

Ezzel 2.927.696 lej kerül kiosztásra.